

後記

續完

斌

(一)更正

老萬山——第四行之馳字應爲駛

第九行絕字之後漏一獻字

浮臺——第一行北北二字上漏一西字，向下漏一之字

東澳——第一行第三四兩字應刪去

第十三行之圓字應爲圖

圖五之青小紀海應爲清水紀灣

白石——第七行慎字後漏一探字

伶仃島——第一行桿字應爲杆

第六行之豐字應爲半字

大流島——第五行之途字應爲迷字

三角島——括號內之三角島應爲三角山

青洲西——第三行之迷字一漏一當字

蜘蛛——第一行第三字應爲島字

第五行之島字應爲拓字

尖尾灣——島蟲島三字應爲蠶蟲尾

亂形石——第七行之日字應爲曰字

第八行之兩垢字應爲拓字

凹石——第四行末五字應爲小字、非正文

第五行漏去下列五字

「燈塔」凹石之」

蓋雲——第一行之光字應爲尖字

最後之尖字應刪去

甘布里治石

第二行最後之回字應刪去

二洲——第二行第三字應作衍、第九字「圖」應作「圓」

第三行下之圓字多植，應刪去

大擔尾——第一行之「台」字應爲「而」字。

第四行第四字應爲「北」字、第七字應爲「圭」字

以上之更正，僅限於正文。原註小字間亦有誤植者，一望即知，不作一一更改。

(二)注釋

甲、文中之迷當即英哩，計爲一七六〇碼。

乙、西澳

小石島——洲仔

黑石——在洲仔北，高五呎，海圖名YAMO PAI

丙、竹灣島

竹灣島——橫洲、竹洲

尖島——洲仔

丁、白瀝

澳阿——貴洲、又名鬼洲

屋島——銀灣排

克利阿——在島西石排灣

戊、東澳

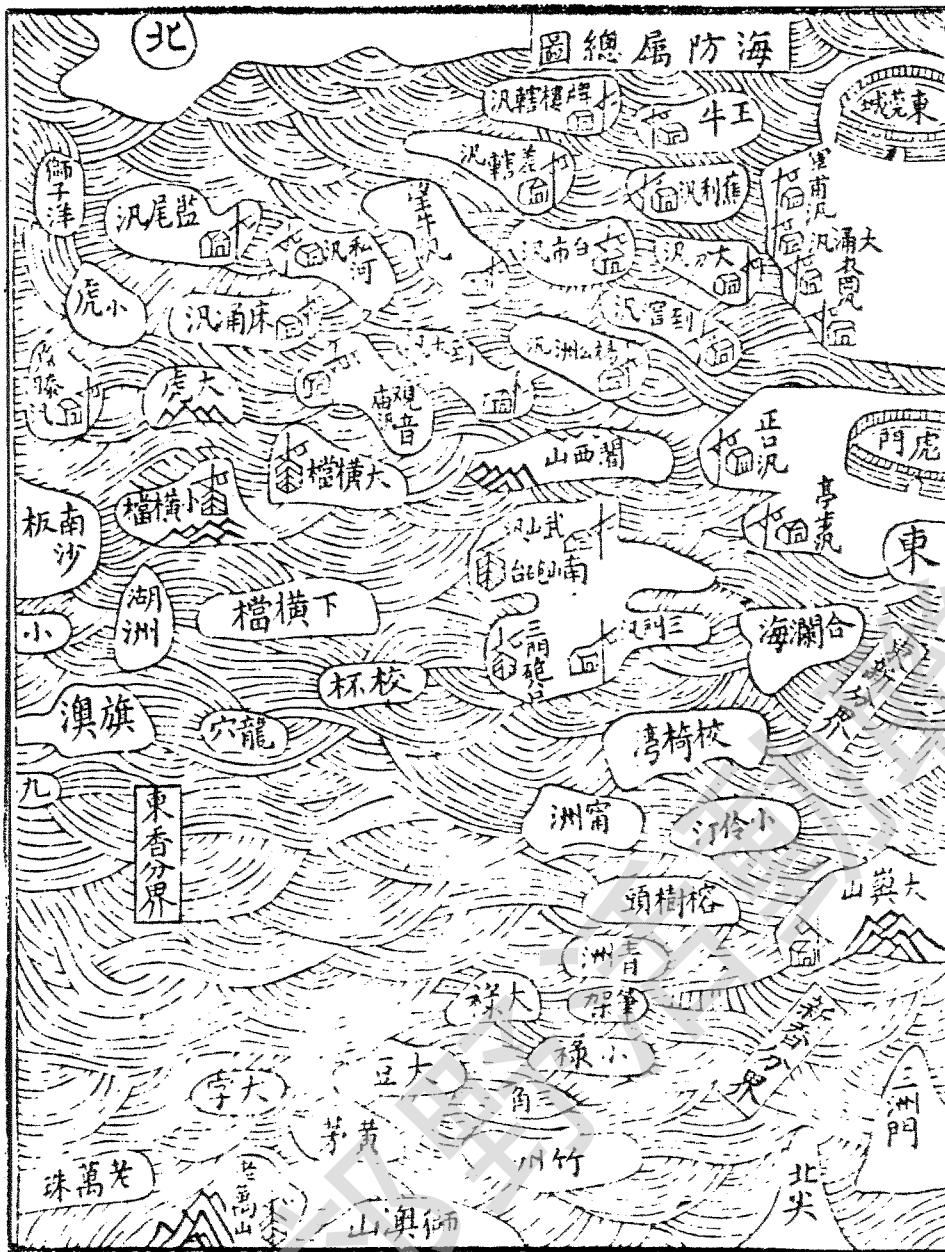
博打母——東澳灣

撞石——在東澳灣東北岸邊

己、白石

「海防屬總圖」

摘自「澳門紀略」



黑石——在三牙排東南，海圖名東頭石

尖石——圓崗、孖崗

高子一
洲

申三角島

鳥石大碌排

壬、四尺石

癸、參洲

高島——吉洲

石島——枕箱屋

丑、北尖

寅、亂形石

亂形石——白排

尖石——石洲

族必利——黃茅洲

母利符一平洲

凹石
蝶貝沙

卯、凹石

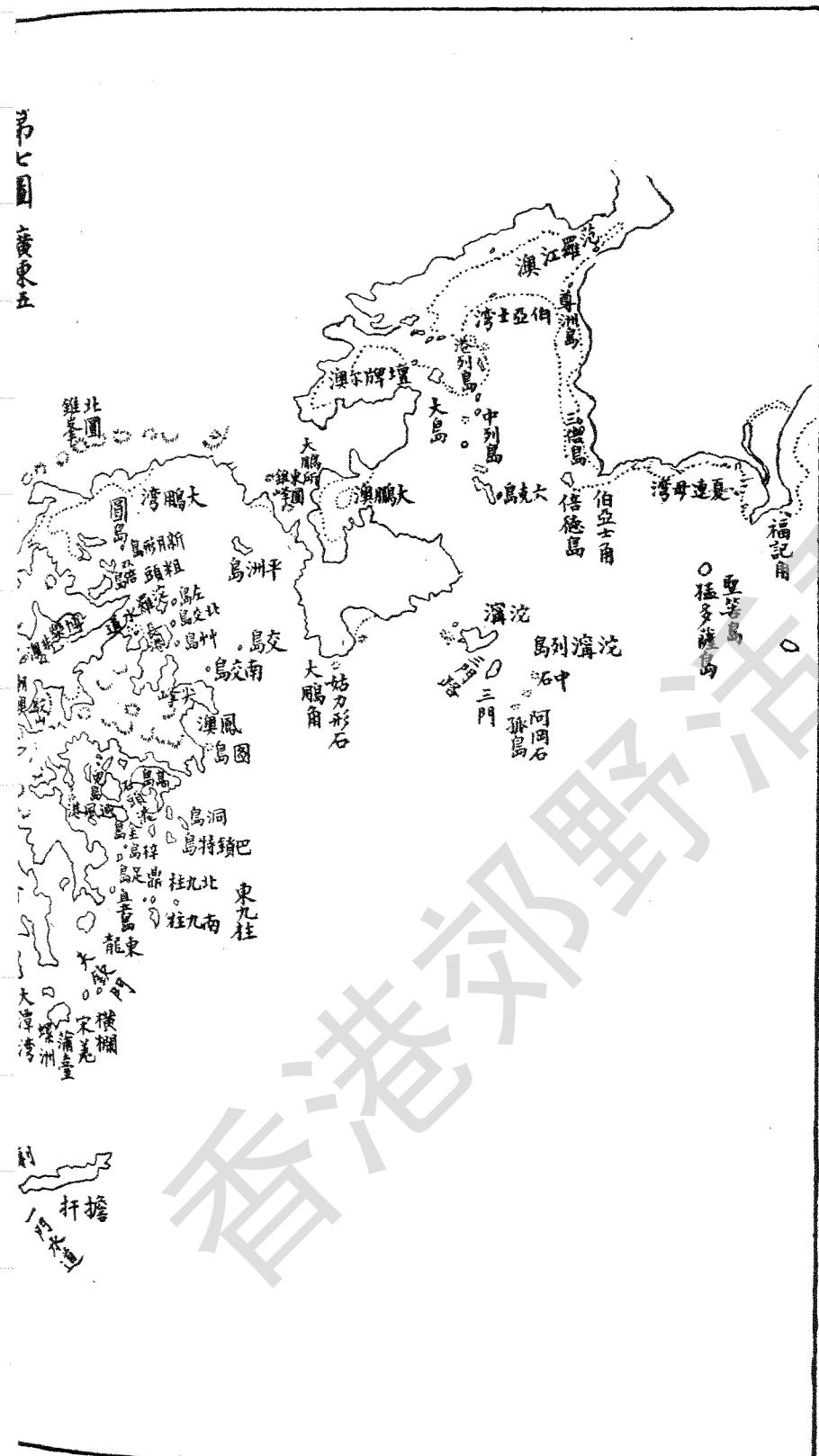
所謂香港政府云云，乃一九〇〇年間之事，「中國江海險要圖誌」譯自英國海軍海圖官局刊行之CHINA

此書，詳情見本刊第一期。

蒲堆——蒲臺，在香港境內廟灣——當爲担杆頭灣

香港以南及西南羣島分佈圖

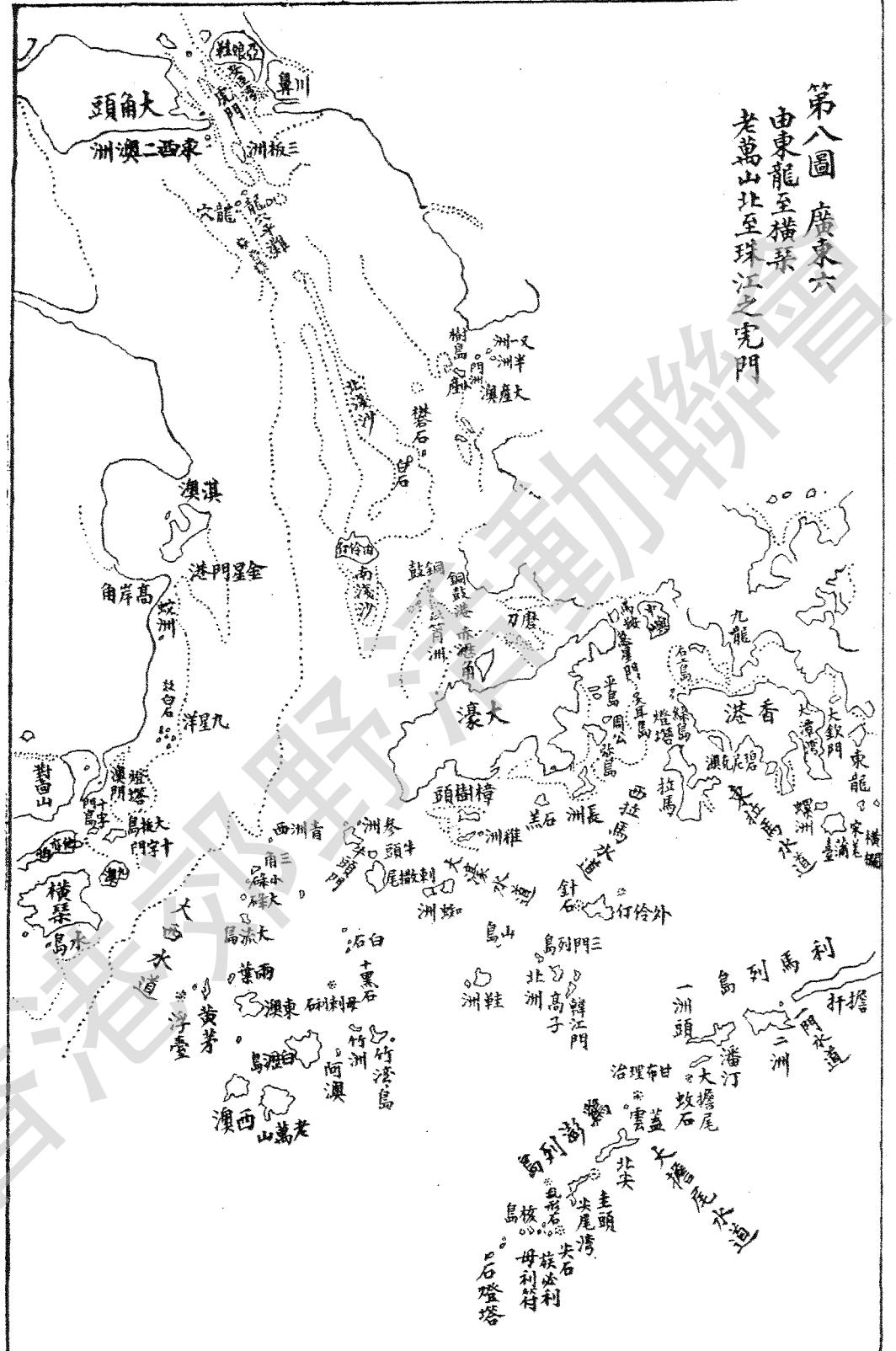
摘自「中國江海險要圖誌」



國



四 廣東廣雅書局印行



已、大擔尾

大擔尾——細擔

(三) 雜論

欲欣賞港境以南諸嶼之風貌，必須登臨香港島、大嶼山及南丫島各高山及向南之大小諸山與南方諸島，如橫瀾各島、長洲、石鼓洲及鴉洲羣島之大小兩鴉、樟木頭、孖洲、圓崗及頭顱洲等，時間則以盛夏至初秋期內為最適宜，在此期間內，除遇有天氣變幻而致密雲礙景之外，通常均可觀望東起擔杆，西止小蒲苔各島之北面面影，至所見島嶼之或多或少，與方位之或東或西，則視乎行者登臨各山之位置而定，大致在蒲苔島高地，香港島之板架山，港中高山，太平山及西高山水，南丫島之陰山，大嶼山之鳳凰山與嶼西之深坑瀝，及大鴉洲山頂各處，均可望見全部島嶼，而其他山頭小島，則只能眺望部份島影。

春天多霧，深秋霞氣太盛，均不宜遠眺諸島，此時所見，除擔杆，外伶仃及三門羣島，蛛洲與垃圾尾各島或因島形龐大，或因較近港南而仍可窺見外，其他如北尖及大小萬山各處，均隱霧中，小嶼如蚊尾洲及小蒲苔，無論矣。

茲將由東起橫瀾，西迄大嶼分流角各處觀眺地點列後，並將各地所見之島嶼作介紹。

橫瀾——此島只見擔杆山
宋羌——可見担干及北尖
蒲台——可見擔干、北尖及外伶仃、大小萬山及陰洲蛛洲雖可入目，因位置過遠，頗難分認。

螺洲——略如蒲台

香港島太平山——可見擔干、北尖、外伶仃、三門羣島、陰洲

、蛛洲、垃圾尾、黃茅、大頭諸洲及萬山羣島而以東首各處為清晰，蚊尾各島亦入目，大萬小萬大蒲苔東澳及鬼洲橫洲竹洲，合成一列，更西諸島極為細小。

(四) 輿圖・照片

一幅顯示各島相對位置之簡圖，已刊於本刊第二期，現再將「中國江海險要圖誌」二百餘幅地圖中繪有全部島嶼之第七第八兩圖，及澳門記略顯示羣島西部之「海防屬總圖」一併刊出，另附照片若干幅，以供讀者參攷，欣賞。

西高山所見略如太平山，其他港東各山，所見者以東首諸島為較明顯。

南丫島陰山——此山因位置適中，可觀眺羣島之全部，為港境

之最佳望臺。

長洲——可見擔干、北尖、外伶仃，及蛛洲與大萬山各島，西面諸島被石鼓洲阻於視外。

石鼓洲——可見全部島嶼，尤以西部各島更為清晰，東首擔干與外伶仃合而為一，三門陰洲各處之後為北尖，為蚊尾，此山與南丫島陰山，同為賞島之東西兩大最佳地點。

大嶼諸山

(一) 鳳凰山——鳳凰山因高度關係，可見全部島嶼，位置較西之各小島及石排，亦可一一分辨，大小萬各島，雖仍聚於一隅，細望可清楚分別各島。

(二) 大東山——所見偏於東首各島。

(三) 彌勒山——所見偏於西首各島。

深坑瀝——可見全部島嶼，尤以西首各列島更為明顯，凡青洲西三角山，大細碌至小蒲苔及黃茅，一一分列，萬山羣島清楚可見，赤瀨及三牙排諸小嶼及石排均入目。

寶安縣志

六續

尉遲嵐

紅水山在城南十里周環十餘里昔傳土人於此遇賊殲焉坑水盡故名上有龍船石二各長二丈許一覆一仰叩之聲如洪鐘其坑流十餘里田藉灌漑

九逕山在縣南四十里下臨屯門澳明海道汪鑑帥土人殲佛即機于此

丫髻山在縣東南大井村側兩峯並峙相距百餘丈中平如衡下有鄧符墓

雞婆山在九龍寨東南怪石嶙峋昔土寇李萬榮駐此以掠商船

淺灣山在縣南九十餘里

三杯酒山在大步海中如三杯浮海面故名

七星崗山在城南五十里圓秀如七里羅列故名其山有石如獅子中有天后元君禾穀夫人廟祈雨甚靈應

業成攝影器材行

YIP SING PHOTO SUPPLIES CO.

專營各國名廠相機攝影器材黑房材料
彩色沖印批發零售無任歡迎

Best Prices And Excellent Service For

All Photographic And Darkroom Equipment

(Mail Order Accepted)

10 Hing Lung Street

P. O. Box 3939 Hong Kong

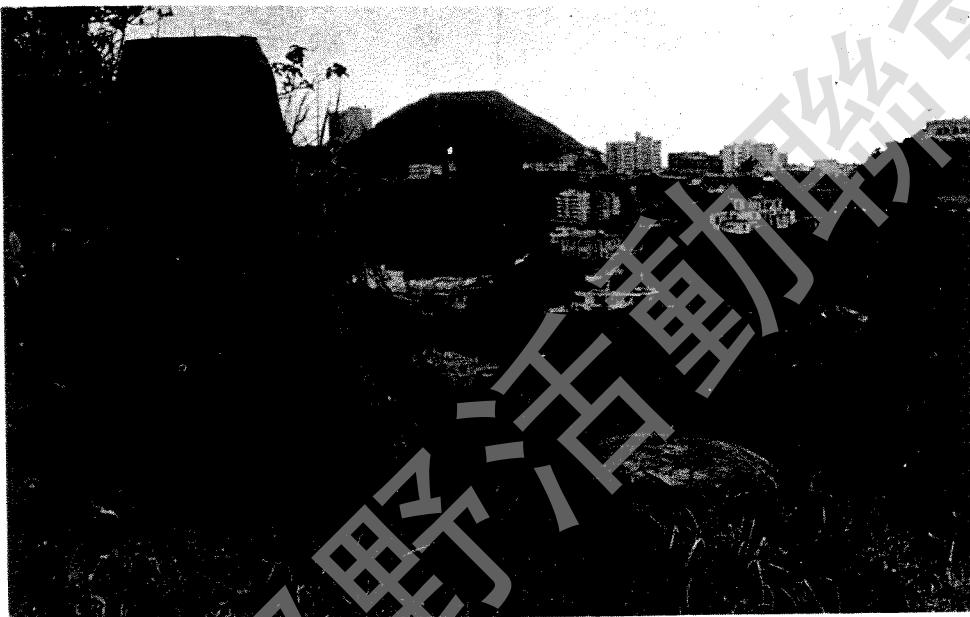
Ground Floor

Cable "4365" Hong Kong

Hong Kong

Tel: 5-456598, 5-436590

百 墩 圖



歌賦山墩

岳煌

歌賦山高四百七十九公尺，在香港島山頂區之東首，為太平山脈之最東高峯，土名似為望角山。

此山範圍不大，東南北三面均陡峭，山頂成尖形，附近建有一座花園洋房，山頂在後花園上方，佔地不多，有一破舊屋址，似為炮台之屬。破屋只剩基部石柱，其旁立一測量墩，高四呎許，上小下大，頂上縱覽，可盡見香港東首地區之風貌，海港之船影波光及九龍市區全景。

山脊自頂上斜向東北，半坡有一高十多丈之電台發射塔，其形如巴黎鐵塔，自港九市區仰望可見，為此山之一大特徵。鐵塔下有一面積頗大之廢屋址，此處本有數座分立山坡台地上之樓房，戰後拆半，其地久經棄置，今時所見，花園石級及牆基石欄猶存，遍地短草，環境頗為幽雅、獨惜略帶陰森之氣。

此山四週均有洋房大屋，多為外人住宅，大小半路環繞山坡而過，小徑四通八達，登上山頂，必須穿越一座大樓，登上二三樓轉入後花園，應先徵得看更人同意，始可進入。

旅行何用

旅行何用？旅行在乎「鍊人」。鍊人，包括鍊意、鍊志、鍊力三方面。

意，指思想守則。在旅行過程中，我們見識到不同的人物、事態，從而更廣泛地了解社會各方面的情況；登山臨水，體會到大自然的雄偉多變，拓擴我們的胸懷。再從旅程的長途堅持、難關渡越的過程中，加固、增益我們的靈智。在接受大自然的陶冶中，思想領域有進一步的提高，是必然的事。



有所思居隨筆

何乃匡

三杯酒

三杯酒小丘五個，皆有名稱。自北而南依次為：圓崗、孖崗（即兩個合稱）、細崗及洲尾墩是也。

沙咀村

官門（萬宜）水庫工程進展順利，原日各村亦告遷拆；最後棄守者是沙咀村。此村本不能久保，只因村中黎氏一家為建築工人料理膳食，得以維持較久。昔日沙咀村環境清幽平靜，為涉渡官門者之主站。此外，最令人懷念的是「沙咀捕蟹」這個項目。村前水下，東部沙多，西部坭多；沙多出花蟹，坭多出青蟹。遊者每於夜後水退時，挑燈担桶，持鐵叉執網下水；燈月映照，暗影如石，便是螃蟹。往遊者無不有所得。此種玩意，當非其地獨有；但村人熱情好客，則令人難以忘懷。今與黃竹坑、爛坭灣同告放棄；雖云事關民生大建設，然好野遊者之懷念則屬必然也。

東涌大礮

東涌城城樓上，有大礮六尊。其中兩尊俱重二千觔；餘者各重一千二百觔。最古者於清嘉慶十年（公元一九〇五年）鑄造。城樓近年迭經重修，依然可供登賞。

更正：上期本隨筆「大東山」段中提及之「東涌上嶺及」與「下嶺及」應為「上嶺皮」及「下嶺皮」。

青山主峯下之「韓陵片石」亭，為本港前任總督金文泰任內所建。亭為石造，形式古雅；亭柱有聯，頗堪一讀。聯云：「峭壁天來，有仙則靈，杯渡百年成韵事。奇峯插天，來源活水，觴流三月屬詩人。」

無限風光在險峯

險峯旅行隊簡介

黃志金口述
黃遠琳子 悅筆記



「無限風光在險峯」，因為險峯旅行隊喜

歡險峯上的無限風光，所以，在一九七一年八月卅日成立的這支旅行隊，起名就叫「險峯」

，「險峯」恰如其名，是一支勇於探險的旅行隊伍，不求個人名利，不結黨營私，唯以提倡旅行，有益身心為宗旨，在這純真動機的推使下，黃志金創辦了「險峯」旅行隊，並由黃遠琳、曹耀光作領隊。

每逢喜慶之時，人們慣於酒樓設席歡宴，但「險峯」旅行隊却別開生面，在隊慶日拉隊前赴荒山野嶺慶祝一翻，然而，不巧八月是颶風季節，所以，隊慶的時候常遇風雨，有鑑於此，現在把隊慶改在十一月的最後一個星期日才慶祝，免遭逢風雨而掃興。

「險峯」旅行隊旅行人數經常以一車（約五十人）為限，行程有節制，以五小時為原則，參加的行友多為年青人，有時候採用賣票形式，但有時採用公共交通工具，每隔兩次公開大隊旅行，便作一次小組探險。

倘若你是酷愛着大自然，熱衷於野外，關心旅行消息的行友，也許你會曉得在一九七四年旅行界有這麼一件喜訊：在大霧山至石崗軍營之間發現一條大石澗。這個發現是旅行界的一次創舉，而這創舉又是「險峯」旅行隊的榮譽，因為，大石澗是險峯旅行隊在野外探險中被發現的。

大石澗的源頭，為本港所有溪澗發源地的最高點，流經線路極遠，沿均為原始森林，中段間見壺穴，但深度不大，故只可供浸浴，不能暢游，澗流經峭壁形成一長瀑，狀比神龍，人說神龍見首不見尾，而此長瀑却只見中點，首尾隱入林中不可尋，可謂更勝神龍了！若能全窺長瀑，必定壯觀難以言喻！

因為長瀑地處險要，不適宜大隊旅行，故「險峯」旅行隊後來邀集其它旅行隊數人，作小組探險，曾在長瀑向人展露的中點處，以繩繫一人，向下垂吊搜索探望，直至一百五十呎纏盡，該探索的人還望不見脚下長瀑終點何處。

，瀑布下截尚不知有多長？由此可証，加上上截，則此瀑布之長度難以估量，由於長瀑隱蔽林中，加上至今其長度仍屬一個謎，故給它保留一股神秘的色彩。

沒有探險的精神，便沒有新發現，「險峯」旅行隊希望能和大家一起多於探索，供諸「同行」；更希望各位行友在享受旅行之樂時，勿樂極忘形地、損害到莊稼、破壞風景，以保持旅行者的良好作風。

險峯行友攝於象鼻崖前



險峯行友在旅途中

